

(مترجمة)

العناوين:

• الولايات المتحدة تتجنب معاقبة محمد بن سلمان

• النخبة الحاكمة في باكستان تفقد اتجاهاتها

التفاصيل:

الولايات المتحدة تتجنب معاقبة محمد بن سلمان

أصدرت الولايات المتحدة تقريرها الذي طال انتظاره حول مقتل الصحفي جمال خاشقجي. وألقت المعلومات الاستخباراتية التي رفعت عنها السرية باللائمة على ولي العهد السعودي محمد بن سلمان في عملية الاغتيال وأكدت ما كان يعرفه الجميع بالفعل. يُنسب إلى الرئيس بايدن الفضل في إلقاء اللوم على محمد بن سلمان وأظهر أنه يدعم بشكل أساسي حقوق الإنسان على عكس سلفه الذي كان يتصرف حسب منهجه الخاص. لكن بعد إدانة محمد بن سلمان، تجنب بايدن معاقبته. تجنب الرئيس بايدن قطع العلاقات الاستراتيجية التي استمرت عقوداً بين البلدين وبصرف النظر عن العقوبات المفروضة على فريق محمد بن سلمان ورئيس المخابرات، لن يُعاقب محمد بن سلمان أو يُتخذ ضده أي إجراء آخر. ففي النهاية طغت الواقعية على كل طرق القيم والمبادئ.

-----

النخبة الحاكمة في باكستان تفقد اتجاهاتها

إن البيان المشترك الذي أصدرته الهند وباكستان مؤخراً بشأن اتفاق وقف إطلاق النار بين كبار قادتهما العسكريين قد فاجأ الكثيرين، لكنه يأتي بعد شهور من بدء مستشار الأمن القومي الهندي أجيت دوفال ونظيره في إسلام آباد محادثات عبر القنوات الخلفية. كان مستشار الأمن القومي الهندي أجيت دوفال ومؤيد يوسف، المساعد الخاص لرئيس الوزراء عمران خان في قسم الأمن القومي وتخطيط السياسات الاستراتيجية، على اتصال مباشر عبر القنوات الخلفية. على الرغم من نفي الجانب الباكستاني، فقد أصبح واضحاً الآن فوائد المحادثات مع الهند، عبر القنوات الخلفية. أثار هذا التغيير المفاجئ في الموقف قلق البعض في باكستان. انتقد بعض الصحفيين هذه الخطوة، معتبرين أنها تمنح الهند طريقة للخروج من موقف محتمل على جبهتين مع الصين من جهة وباكستان من جهة أخرى. على الرغم من المشاكل الداخلية الباكستانية، التي استحوذت على الحزب الباكستاني الحاكم والمعارضة، وعلى الرغم من التحديات الاقتصادية، فقد وجدت الوقت لملاحقة الهند. يبدو أن النخبة الباكستانية، بقيادة المليشيات، قد فقدت بشكل خطير توجهاتها وأولوياتها.